



Lingue, volontariato, esperienze lavorative, scambi

Servizio documentazione, Via Henri Guisan 3 6500 Bellinzona
© Ufficio dell'orientamento scolastico e professionale

2017





Servizio documentazione,
Ufficio dell'orientamento scolastico e professionale
Via Henri Guisan 3
6500 Bellinzona
telefono: 091 814 63 51
fax: 091 814 63 59
e-mail: decs-uosp.infodoc@ti.ch
www.ti.ch/orientamento
www.orientamento.ch

Impressum

© 8a ed. 2017

Servizio documentazione, Ufficio dell'orientamento, Bellinzona

Redazione: Beatrice Tognola-Giudicetti

Aggiornamenti: Maria Rainone

Lettorato: Raffaele Paolini

Elaborazione testi: Stefania Pelazzi

Progetto grafico: www.fadesign.ch

Sommario

Lingue 5

Agenzie di consulenza e collocamento per soggiorni linguistici in Ticino

Alcuni Corsi di lingue in Ticino

Alcuni Corsi di lingue fuori Cantone

Volontariato 10

Scambi e/o esperienze di lavoro 12

Altre forme di vacanze attive 15

Pubblicazioni, cataloghi, siti web 16

*Lingue, volontariato,
esperienze lavorative, scambi*
Edizione 2017

Lingue, volontariato, esperienze lavorative, scambi.

Questa pubblicazione, una sorta di piccolo compendio relativo a corsi di lingue e attività extra scolastiche, per forza di cose non può essere completo. Fornisce gli indirizzi di riferimento degli enti organizzatori, una breve descrizione sul tema e suggerimenti utili e interessanti.

Le iscrizioni ai corsi e alle attività sono da effettuare direttamente presso gli enti organizzatori. Tutte le indicazioni contenute nell'opuscolo sono date a titolo informativo e non costituiscono raccomandazioni. Non è possibile fornire assoluta garanzia quanto all'attualità, all'eshaustività e alla pertinenza di tutte le informazioni fornite nel documento.

Si raccomanda perciò di volere verificare direttamente presso gli enti che offrono le differenti attività.

La redazione non può ritenersi responsabile di eventuali danni verificatisi in conseguenza all'uso delle informazioni contenute nel documento.

Servizio documentazione
Ufficio dell'orientamento scolastico e professionale
Stabile Torretta
6500 Bellinzona
www.ti.ch/orientamento
www.orientamento.ch

Lingue

- Agenzie di consulenza e collocamento per soggiorni linguistici in Ticino

Agenzia cantonale

Lingue e stage all'estero

Servizio pubblico di consulenza della Divisione cantonale della formazione professionale del DECS. Orienta sulla scelta della lingua, come e dove studiarla, sugli esami e sui diplomi di lingua riconosciuti. E' inoltre specializzato nell'organizzazione di stage professionali all'estero, preceduti da una preparazione linguistica sul posto. Gli stage sono trovati attraverso la propria rete di scuole partner o attraverso vari programmi europei di scambio, quali Leonardo, Eurodyssée, Xchange ecc. A disposizione un opuscolo informativo.

Info:

Lingue e stage all'estero
c/o SPAI Centro studi Trevano
6592 Canobbio
Tel.: 091 815 10 71 / 72
Fax: 091 815 10 79
e-mail: decs-dfp.lingue.stage@ti.ch
www.ti.ch/lingue-stage

Agenzie private

ABC LINGUE

Powered by Labor Transfer

Consulenze per soggiorni di studio all'estero
Via Monda 3
6528 Camorino
info@abclingue.ch
www.abclingue.ch

ASL Agenzia per soggiorni linguistici

Carmela Giampaolo
Via Vallone 7
6833 Vacallo
Tel. e Fax: 091 683 56 10
info@asl-lingue.ch
www.asl-lingue.ch

ESL soggiorni linguistici

Via Cattedrale 9
6900 Lugano
Tel.: 091 924 90 90
lugano@esl.ch
www.esl.ch

Viale Stazione 32
6500 Bellinzona
Tel.: 091 825 25 52
bellinzona@esl.ch
www.esl.ch

Via della Posta 6
6600 Locarno
Tel.: 091 751 22 11
locarno@esl.ch
www.esl.ch

Centro commerciale Serfontana
6836 Serfontana-Chiasso
Tel.: 091 260 75 50
chiasso@esl.ch
www.esl.ch

EF Education AG

Centri linguistici internazionali

Via Pioda 8

6900 Lugano

Tel.: 091 923 33 73

Fax: 091 923 33 74

info.ticino@ef.com

www.efswiss.ch

L'altra lingua (ex Link-Study)

Via Pioda 4

6900 Lugano

Tel.: 091 924 22 35

info@altralingua.ch

www.studialelingue.ch

ESL Soggiorni linguistici

Via della Posta 6

6600 Locarno

Tel.: 091 751 22 11

locarno@esl.ch

www.esl.ch

CTA Istituto Interlingue

Via Monte Boglia 4

6900 Lugano

Tel.: 091/972.57.57

www.interlingue.ch

World Studies

Via Ginevra 5

6900 Lugano

Tel.: 091 923 25 01

lugano@worldstudies.ch

www.worldstudies.ch

e

Viale Portone 12

6500 Bellinzona

Tel. e Fax: 091 825 99 74

bellinzona@worldstudies.ch

www.worldstudies.ch

- Alcuni Corsi di lingue in Ticino

LINGUE E SPORT

Corsi per ragazzi delle scuole medie

I corsi sono aperti a ragazze e ragazzi di Scuola media. Ogni mattina si svolgono le attività linguistiche (francese, tedesco e inglese) oppure matematica e robotica. Nel pomeriggio hanno luogo le attività sportive; l'offerta dipende dal luogo del corso. I corsi in internato (con pernottamento) si svolgono a Bellinzona, Carì e Olivone; quelli in esternato (senza pernottamento) a Bellinzona, Locarno e Mendrisio.

Costo: internato fr. 960.-; esternato fr. 650.-

Termine d'iscrizione: 17 aprile 2017

Corsi per bambini delle scuole elementari

Corsi aperti a ragazze e ragazzi che frequentano le scuole elementari. Si svolgono in 13 sedi del Cantone (Acquarossa, Bellinzona, Biasca, Cadro, Comano, Chiasso, Giubiasco, Novaggio, Losone, Stabio, Taverne, Tenero e Tesserete).

I corsi durano una settimana dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 17.30. Il pranzo è al sacco, in sede o all'aperto. Prevedono visite, escursioni, momenti di lingua francese e di sport. Una settimana di vacanza, occasione di stringere nuove amicizie e di ripassare quanto si è appreso durante l'anno scolastico.

Costo: Fr. 130.- a settimana

Termine d'iscrizione: 2 maggio 2017

Internato, Carì e Olivone

Corso di una settimana con pernottamento presso la casa Alpina di Carì e presso il Centro G+S di Olivone, aperto a tutte le allieve e gli allievi che nell'anno 2016/17 frequentano la III, IV o la V elementare. Vitto, alloggio, attività scolastiche, sportive, di svago, animazione serale e materiale tecnico.

Costo: Fr. 480.-

Termine d'iscrizione: 2 maggio 2017

Info:

Corsi lingue e sport

Casella postale 1474

6501 Bellinzona

Tel.: 091 814 58 58

corsi@linguesport.ch

www.linguesport.ch

TASIS Montagnola

Alla scuola americana di Montagnola organizzano corsi estivi per bambini e giovani fino a 18 anni: prima sessione dal 24 giugno al 20 luglio 2017; seconda sessione dal 23 luglio al 12 agosto 2017.

Le lingue proposte: inglese, francese e italiano. Sono offerte anche altre attività nel pomeriggio.

Costo:

Internato Fr. 7'900.- la 1a sessione o Fr. 6'400.- la 2a sessione;

Esternato Fr. 4'800.- la 1a sessione o Fr. 3'800.- 2a sessione (costi differenti per bambini dai 7 ai 10 anni)

Info:

TASIS - The American School in Switzerland

6926 Montagnola-Lugano, Switzerland

Tel.: 091 960 51 51 - summer@tasis.ch - www.tasis.ch

La Commerciale, Sant' Anna e Santa Caterina

Questi istituti privati propongono, per ragazze e ragazzi di scuola media, corsi estivi sul Monte Laura.

Sono corsi in internato, della durata di 3 settimane, di matematica, francese, tedesco, inglese e italiano.

Nel pomeriggio, escursioni e varie attività. Corsi a vari livelli.

La scuola organizza anche corsi e soggiorni di lingue all'estero e nella Svizzera interna.

Info:

La Commerciale

Via Nocca 4, 6500 Bellinzona

Tel.: 091 825 25 85

Istituto Sant'Anna

Piazza Luini 1, 6900 Lugano

Tel.: 091 923 31 48

Istituto Santa Caterina

Via S.Caterina 4, 6600 Locarno

Tel.: 091 751 17 84

info@istitutosantanna.ch

www.istitutosantanna.ch

Associazione Mise - studenti che aiutano studenti

Corsi di recupero annuali e corsi estivi. L'associazione Mise è costituita da un gruppo di studenti universitari che dal 2006 offre un sostegno, su tutto l'arco dell'anno scolastico, a Bellinzona e Locarno, a studenti del Ticino e della Mesolcina, che frequentano le Scuole Medie e le Scuole Medie Superiori.

Nel corso dell'estate propongono corsi intensivi dal 14 al 18 agosto e/o dal 21 al 25 agosto 2017. Lezioni a Bellinzona, presso la Biblioteca cantonale. A dipendenza del grado e del livello del corso sono proposte lezioni di tedesco, matematica, scienze, geometria, fisica e chimica. Durano una o più settimane.

Info:

info@mise.ch - www.mise.ch

Mateducando

Mateducando, di Daniele Gianolini, è un servizio educativo basato su lezioni individuali per ragazzi che hanno bisogno di migliorare le loro capacità in matematica e di ritrovare sicurezza e motivazione. Vengono organizzati corsi di sostegno, corsi specifici di calcolo mentale e di matematica magica. Sono pure previste formazioni in azienda. I corsi estivi di matematica si tengono dal 14 al 25 agosto 2017 a Giubiasco e a Lugano.

Info:

Daniele Gianolini - Cell.: 079 653 83 15 - info@mateducando.ch - www.mateducando.ch

- Alcuni Corsi di lingue fuori Cantone

Scuola cantonale grigione di Coira

La scuola cantonale grigione di Coira organizza di regola ogni anno un corso estivo di lingue: italiano, inglese, tedesco e anche matematica. Per studenti di lingua madre italiana o romancia propone **un corso di tedesco** intensivo: 30 ore a settimana per la durata di 2 settimane dal 7 al 18 agosto 2017. I corsisti provvedono individualmente a vitto e alloggio.

Termine d'iscrizione: 30 giugno 2017 (iscrizione online)

Info:

Bündner Kantonsschule
Arosastrasse 2, 7000 Chur
Michael Graf
Tel.: 079 910 39 89
ferienkurse@bks-campus.ch
www.bks-campus.ch

Plantahof Landquart

La scuola agraria cantonale presso il Centro di formazione e consulenza agraria Plantahof, organizza il **corso di tedesco**, dal 26 giugno al 28 luglio 2017, per i giovani di lingua italiana e romancia.

Costo:

per scolari Fr. 600.-; per scolari provenienti da fuori cantone Fr. 900.-;
Vitto e alloggio per tutti e per tutta la durata del corso: Fr. 900.- (rientro al domicilio il venerdì)

Termine d'iscrizione: 28 febbraio 2017

Info:

Centro di formazione
e consulenza agraria Plantahof
7302 Landquart
Tel.: 081 257 60 00 - Fax: 081 257 60 27
info@plantahof.gr.ch
www.plantahof.ch

Gymnasium Kloster Disentis

Il Liceo privato di Disentis organizza il **corso di tedesco** estivo per giovani dai 13 ai 16 anni. Il corso è previsto dal 1° al 11 agosto 2017.

Costo:

ca. Fr. 1690.-

Info:

Klosterschule Disentis
Direttrice Signora Appenzeller
Postfach 74
7180 Disentis/Mustér
Tel.: 081 929 68 00 - Fax: 081 929 68 01
sekretariat@klosterschule-disentis.ch
www.klosterschule-disentis.ch

Lyceum Alpinum Zuoz

Il Liceo alpino, scuola privata di Zuoz in Engadina, propone **corsi di lingua**, sport e attività ricreative. L'offerta estiva prevede due corsi, ognuno di 2 settimane, dal 16 al 29 luglio oppure dal 30 luglio al 12 agosto 2017, per ragazzi e ragazze in età compresa fra i 10 e i 15 anni. La mattina si svolgono i corsi di lingua **tedesca, inglese o francese** in piccoli gruppi, il pomeriggio è dedicato alle attività. E' anche proposto un corso di golf.

Costo:

Corso e alloggio International Summer Camp Fr. 4'100.-con 36 ore di lezione

Info:

Lyceum Alpinum Zuoz

Swiss International Boarding School

7524 Zuoz

Tel.: 081 851 30 28 - Fax: 081 851 30 58

summercamp@lyceum-alpinum.ch

www.lyceum-alpinum.ch/summercamp

“Language” presso il Centro di Competenza Linguistica della SUP zurighese (ZHAW) a Winterthur

Corso di tedesco + stage, per studenti non tedescofoni che intendono intraprendere gli studi universitari o svolgere un'attività lavorativa nella Svizzera tedesca. Il programma prevede uno stage lavorativo presso un'azienda situata nella regione Zurigo/ Winterthur e la frequenza dei corsi di lingua, portando così le competenze linguistiche e comunicative in tedesco al C1 del quadro europeo delle lingue. “Language” è previsto nel periodo 18 settembre 2017 - 31 gennaio 2018. Programma: tedesco come lingua straniera. Sede: Zurigo o Winterthur. Si richiede una conoscenza del tedesco al livello B1/B2 test d'entrata, 150 lezioni complessive (3 mattine/settimana, 9.00-11.50). Preparazione all'esame del Goethe Institut ed escursioni per conoscere la realtà svizzero-tedesca: 21 lezioni. Con le aziende si stabilirà un contratto per uno stage di 4-6 mesi, salario previsto: Fr. 500 al mese.

Costo:

Fr. 4'950.- (non compreso vitto e alloggio)

Tassa per gli esami del Goethe Institut: CHF 360.-

Termine d'iscrizione: 14 luglio 2017

Info:

LCC Language Competence Centre

Deutsch als Fremdsprache

Dipartimento di Linguistica applicata

IUED Istituto di Traduzione e Interpretazione

Theaterstrasse 17, Postfach

8401 Winterthur

Tel.: 058 934 60 90

www.zhaw.ch/linguistik/daf

info.daf@zhaw.ch

Gymnasium Immensee

Il Liceo privato di Immensee offre un **corso intensivo di tedesco** per giovani di lingua italiana durante le vacanze estive, dal 9 al 28 luglio 2017; sono previste anche escursioni ed altre attività di svago. Il corso dura 3 settimane ed è in internato con pensione completa. Gli allievi sono inseriti nelle rispettive classi-livello. Sono offerti quattro livelli.

Costo:

Fr. 2700.-

Termine d'iscrizione: 31 maggio 2017

Info:

Gymnasium Immensee

Bethlehemweg 12, 6405 Immensee

Tel.: 041 854 81 81 - Fax: 041 854 81 82 - info@gymnasium-immensee.ch - www.gymnasium-immensee.ch

Corso intensivo di tedesco all'Università Basilea

Lo Sprachenzentrum der Universität Basel, propone a studenti e studentesse non tedescofoni una serie di corsi e seminari di lingua tedesca durante le vacanze estive. Possono accedere studenti universitari e anche studenti che inizieranno a settembre i loro studi. Bisogna essere immatricolati ad una università. Possono accedere studenti provenienti da tutte le università, anche estere.

Durante l'estate: dal 28 agosto al 15 settembre 2017. Mattino: lezioni di tedesco. Pomeriggio: attività culturali.

Condizioni di ammissione: maturità liceale, immatricolazione in una università (non necessariamente Basilea)

Costo:

Fr. 740.- lezioni e attività culturali comprese (esclusi vitto e alloggio)

Termine d'iscrizione: dal 17 maggio all'11 agosto 2017

Luogo: Sprachenzentrum der Universität Basel

Info:

Tel.: 061 260 12 33

info-sprachenzentrum@unibas.ch

www.sprachenzentrum.unibas.ch/?sommerschule

INOLTRE: Per gli studenti immatricolati all'Università di Basilea, che inizieranno il loro primo semestre a settembre 2017, è offerto un programma gratuito denominato "Immersionkurs Deutsch" che prevede due moduli gratuiti. Se ci si iscrive sono obbligatori e vi è la possibilità del riconoscimento di 3 crediti (ECTS).

Comprende il corso intensivo di una settimana dall'11 al 15 settembre 2017 (corso di tedesco intensivo e introduzione alla vita universitaria e alla città) e nel corso del semestre autunnale si frequentano poi i corsi settimanali di accompagnamento allo studio. Iscrizioni da marzo.

Info:

Sprachenzentrum der Universität Basel

Kornhausgasse 2

4051 Basel

Tel.: 061 260 12 33

www.sprachenzentrum.unibas.ch/immersionkurs

Il nuovo programma autunnale dei corsi sarà disponibile dal 17 maggio sul sito dell'istituto

<https://sprachenzentrum.unibas.ch/>

Corsi di francese alle Università romande

Le Università romande propongono a studenti e studentesse una serie di corsi e seminari di **lingua francese** durante le vacanze estive. Sono a disposizione i prospetti informativi. L'età minima per accedere ai corsi: 17 anni.

Université de Lausanne

BFSH 2 - Dorigny
1015 Lausanne
Tel.: 021 692 30 90
Fax: 021 692 30 85
Coursdevacances@unil.ch
www.unil.ch/cvac/

Université de Genève

Cours d'été
Rue de Candolle 5
1211 Genève 4
Tel.: 022 379 74 34
Fax: 022 379 74 39
cefle@unige.ch
www.fle.unige.ch

Université de Neuchâtel

Cours de vacances
Av. du Premie-Mars 26
2000 Neuchâtel
Tel.: 032 718 18 00
Fax: 032 718 18 01
ilcf.ce@unine.ch
www.unine.ch/ilcf/

Liceo Jean Piaget, Neuchâtel

Neuchâtel propone anche, presso il Liceo Jean Piaget, un **corso di francese** per ragazzi e ragazze dai 15 anni. Lezioni presso la scuola e sistemazione in famiglie (elenco ottenibile alla scuola). Il corso è a vari livelli e si tiene dal 3 al 21 luglio 2017.

Costo:

Fr. 800.- (3 settimane)

Termine d'iscrizione: 12 giugno 2017

Info:

Lycée Jean-Piaget- Ecole supérieure de commerce
Rue des Beaux-Arts 30 - Case postale- 2001 Neuchâtel
Tel.: 032 717 89 00 - Fax: 032 717 88 09
secretariat.escn@rpn.ch - www.lyceeanpiaget.ch

Volontariato

Alla pari presso famiglie

Un modo per apprendere le lingue può essere anche quello di vivere e lavorare, in genere per un anno, in una famiglia occupandosi solitamente dei lavori domestici. Si frequentano inoltre corsi di lingue proposti a volte dalle stesse organizzazioni. Possibilità in Svizzera e all'estero.

Alcuni enti che si occupano del collocamento presso le famiglie, in Svizzera e all'estero:

Pro Filia

Ufficio di collocamento
Corso Elvezia 35
6900 Lugano
Tel.: 091 922 82 07
Fax: 091 922 82 14
ti@profilia.ch; www.profilia.ch

Scuola Ortega

Loredana Cirrincione
6967 Dino
Cell.: 078 728 97 96
lc@ortegaschule.ch
www.annointermedio.ch

DIDAC

Via Landriani 10
Casella postale 6351
6901 Lugano
Tel.: 091 922 52 52
Fax: 091 922 52 55
lugano@didac.ch; www.didac.ch
magnoli@didac.ch

Volontariato agricolo AGRIVIVA

Un'occasione per passare un periodo di almeno 2 settimane in una fattoria di un'altra regione linguistica in Svizzera, aiutando i contadini nei vari lavori. Impieghi sono possibili durante l'estate e anche nel periodo delle vacanze autunnali e primaverili. Questo programma è aperto a giovani ragazze e ragazzi a partire dai 14 anni, fino ad un'età massima di 25 anni compiuti. È possibile anche prestare servizio in alcune regioni della Francia e Germania per giovani tra i 16 e i 25 anni. Fuori cantone: 16 anni compiuti e buone conoscenze delle lingue locali.

Info:

Servizio Agriviva
Unione contadini Ticinesi
6592 Sant'Antonino
Tel.: 091 851 90 97
info@agriviva.ch
www.agriviva.ch

Volontariato Campo di Olivone 2017

La fondazione Vita Serena di Giubiasco organizza il Campo di vacanza per invalidi a Olivone che si tiene dal 5 luglio al 14 luglio 2017. I requisiti per fare i volontari: avere almeno 16 anni e buona volontà.

Info:

Fondazione Vita Serena
Casella postale 1252
6512 Giubiasco
Tel.: 091 857 59 03
alberto.mombelli@vitaserena.ch
www.vitaserena.ch

Colonie e campi di vacanza

È possibile svolgere un periodo di volontariato presso le colonie e i campi di vacanza. Nell'opuscolo "Soggiorni-colonie-campi di vacanza estivi 2017" (la nuova edizione disponibile da aprile) si trova l'elenco delle colonie e dei campi di vacanza, colonie integrate e/o speciali, colonie diurne, scambi, ecc. e anche informazioni sugli stage di formazione CEMEA.

La pubblicazione è curata da Info giovani del DSS, che pubblica anche alcuni altri opuscoli.

Info:

Ufficio giovani, maternità e infanzia
Viale Officina 6
6500 Bellinzona
Tel.: 091 814 86 91
infogiovani@ti.ch
www.ti.ch/infogiovani

Corsi e attività

CEMEA

In Ticino si occupano della formazione del personale di centri di vacanza, di centri giovanili e asili nido, attraverso corsi residenziali e attività.

Info:

cemea centri di esercitazione
ai metodi dell'educazione attiva
Via Agostino Maspoli 37
6850 Mendrisio
Tel.: 091 630 28 78
info@cemea.ch
www.cemea.ch

Intermundo volontariato, scambi, stage

Intermundo è l'organizzazione mantello che si occupa di recensire, coordinare e proporre le varie attività di stage, volontariato, esperienze multiculturali, corsi di lingue, volontariato sociale, alla pari... e altro ancora, in Svizzera e all'estero.

Pubblica il catalogo delle possibilità e presenta le singole organizzazioni che fanno parte dell'associazione dal titolo: "echanges des Jeunes - Les organisations".

È a disposizione anche un sito Web.

Info:

Intermundo

Gerbengasse 39

3000 Bern 8

Tel.: 031 326 29 20

Fax: 031 326 29 23

info@intermundo.ch

www.intermundo.ch

GVSI Gruppo volontari della Svizzera italiana

Propone campi di lavoro per giovani, seminari e campi per adolescenti all'estero. Il GVSI è anche attivo nell'ambito della collaborazione internazionale.

Info:

GVSI

CP 12 - 6517 Arbedo

gvsich15@gmail.com

www.gvsi.org

Scambi e/o esperienze di lavoro

Scambio di soggiorno con coetanei

È indirizzato a chi desidera effettuare uno scambio di soggiorno con coetanei della Svizzera romanda o tedesca, durante le vacanze o anche nei periodi scolastici (scambio di studenti, allievi e apprendisti). L'offerta è aperta ai giovani in età tra i 11 e i 15 anni. Questi potranno trascorrere 1 o 2 settimane presso la famiglia di coetanei che accoglieranno poi nella loro famiglia in Ticino per una durata analoga.

Info:

Divisione della scuola
Dipartimento dell'educazione
della cultura e dello sport

Brigitte Jörimann
6500 Bellinzona

Tel.: 091 814 18 15

brigitte.joerimann@ti.ch

www.scuoladecs.ti.ch/vacanzediverse

www.ch-go.ch/siv

Primo impiego

È una iniziativa di Fondazione ch, un'organizzazione a livello intercantonale che offre ai giovani, con una formazione conclusa e iscritti all'Ufficio di collocamento, di svolgere 6 mesi di lavoro come praticante in un'altra regione linguistica della Svizzera. L'impiego è retribuito, sono assicurati gratuitamente l'alloggio e un corso di lingua, strutturato secondo le singole necessità.

Info:

Fondazione ch per la collaborazione confederale

Responsabile Silvia Mitteregger

Dornacherstrasse 28A

Casella postale 246

4502 Soletta

Tel.: 032 346 18 30

piaget@chstiftung.ch

s.mitteregger@chstiftung.ch

www.ch-go.ch

www.chstiftung.ch

Scambio di studenti liceali

Studenti liceali o studenti della scuola cantonale di commercio di Bellinzona al primo o secondo anno, hanno la possibilità di soggiornare all'estero presso una famiglia ospitante, che abbia figli coetanei, con i quali frequentare la stessa scuola. In seguito l'ospitalità sarà ricambiata, accogliendo il/la partner a casa propria.

Info:

Lingue e stage all'estero

c/o SPAI Centro studi Trevano

6952 Canobbio

Tel.: 091 815 10 71 / 72

decs-dfp.lingue.stage@ti.ch

www.ti.ch/lingue-stage

Scambio di apprendisti Xchange (Arge Alp)

Gli apprendisti in formazione Xchange hanno la possibilità di svolgere un periodo di quattro settimane di pratica aziendale in Germania, Austria e Liechtenstein. Successivamente, con l'accordo di entrambe le aziende, un apprendista dell'impresa estera può svolgere uno stage presso la corrispondente azienda in Ticino. Xchange aiuta nella ricerca di un'azienda partner adeguata e assiste in tutte le questioni organizzative. Inoltre Xchange mette a disposizione una borsa di studio per far fronte alle spese di vitto, alloggio e viaggio. Ogni datore di lavoro continuerà a versare la retribuzione ai propri apprendisti durante lo scambio.

Info:

Lingue e stage all'estero
c/o SPAI Centro studi Trevano
6952 Canobbio
Tel.: 091 815 10 71 / 72
dic-dfp.lingue.stage@ti.ch
www.ti.ch/lingue-stage

Eurodyssé

È un programma di scambi internazionali promosso da alcune regioni europee (situate per es. in Belgio, Croazia, Francia, Germania, Spagna, Portogallo, Romania). L'offerta è diretta a ragazze e ragazzi tra i 18 e i 30 anni che hanno terminato la formazione professionale o accademica. Lo stage lavorativo, della durata di 3-7 mesi, è preceduto da un corso linguistico di circa 1 mese. Il finanziamento del soggiorno è offerto dalla regione ospitante. Per il Ticino si occupa del collocamento l'ufficio Lingue e stage all'estero.

Info:

Lingue e stage all'estero
c/o SPAI Centro studi Trevano
6952 Canobbio
Tel.: 091 815 10 71 / 72
decs-dfp.lingue.stage@ti.ch
www.ti.ch/lingue-stage

Leonardo da Vinci

I giovani diplomati di una scuola professionale di base hanno la possibilità di svolgere, entro un anno dalla fine della formazione, uno stage professionale di una durata compresa fra tre e dodici mesi, presso un'azienda situata in un paese dell'Unione Europea. Il programma Leonardo si occupa dell'organizzazione dello stage e fornisce assistenza, sia per la ricerca dell'alloggio, che per il disbrigo delle pratiche per l'ottenimento del permesso di soggiorno. Grazie al sostegno della Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione (SEFRI), Lingue e stage all'estero ha a disposizione delle borse di studio Leonardo.

Info:

Lingue e stage all'estero
c/o SPAI Centro studi Trevano
6952 Canobbio
Tel.: 091 815 10 71 / 72
decs-dfp.lingue.stage@ti.ch
www.ti.ch/lingue-stage

Altre forme di vacanze attive

Professioni in campo

Alla scoperta del mondo delle professioni: due proposte di una settimana, una per il Sopraceneri e una per il Sottoceneri. Un modo per avvicinarsi al mondo del lavoro toccando con mano le varie attività all'interno delle aziende.

Nel Sopraceneri la visita permette di conoscere le professioni del settore alberghiero, industriale, edile, socio sanitario, tecnico alimentarista, mentre nel Sottoceneri si visitano le aziende nel campo edile, del commercio, dell'informatica, tecnico alimentare, chimico, agricolo (settore vitivinicolo) e socio sanitario. Orientatrici e orientatori, con i responsabili delle ditte, accolgono i giovani interessati, presentano le professioni e li accompagnano nella visita aziendale con eventuale svolgimento di piccole attività.

Luogo attività: aziende del Sopraceneri e del Sottoceneri.

Partecipazione minima: 6 persone, massimo 12. Età: i giovani devono avere concluso la terza media

Date e orari: dal 10 al 14 luglio 2017, al mattino ore 9.00-12.00. Luogo di ritrovo: i giovani dovranno essere accompagnati ad inizio giornata e ripresi a fine mattinata nei luoghi che saranno indicati al momento dell'iscrizione.

Costo: Fr. 50.-

Termine d'iscrizione: entro il 14 giugno 2017 presso il segretariato di Tandem;

Info:

Ufficio dell'orientamento scolastico e professionale

Rita Beltrami

Tel.: 091 814 63 51

decs-uosp@ti.ch - www.ti.ch/orientamento

Tandem

Tel.: 022 548 05 78 - Cell.: 079 207 25 78

info@tandem-ticino.ch - www.tandem-ticino.ch

Corsi di Teatro

La Scuola teatro Dimitri organizza una serie di Corsi pasquali, Corsi estivi e in altri periodi di vacanze scolastiche. Sono corsi di teatro, jonglage, acrobazia, ecc, diretti a bambini, fin dagli 8 anni, e anche agli adulti.

Info:

Corsi di vacanze - Accademia Teatro Dimitri, Via Stradon 28, 6653 Verscio

Tel.: 091 796 24 14

Fax: 091 796 29 82

accademiadimitri@supsi.ch - www.accademiadimitri.ch

Aero Club Svizzero, Campo della Gioventù, Jula

Annualmente l'Aero club svizzero organizza il tradizionale campo della gioventù destinato ai giovani svizzeri d'ambo i sessi, in età tra i 14 e 16 anni, che nutrono una particolare passione e molto interesse per l'aviazione. Il corso ha luogo presso la caserma delle forze aeree di Schanf in Engadina dal 30 luglio al 5 agosto 2017.

Costo: Fr. 299.-

Info:

Aero Club Svizzero

Campo della Gioventù, Lidostrasse 5, 6006 Lucerna

Tel.: 041 375 01 05 - www.aeroclub.ch/jula/ - www.jula-proaero.ch

Centri estivi ASIG (Associazione per l'infanzia e la gioventù)

Organizz corsi per bambini in età pre-scolastica, scolastica e per giovani adulti (dai 2 ai 20 anni. Dai 5 ai 10 anni laboratorio di scienze per esperimenti). Il Centro è aperto da giugno ad agosto. Propone corsi di recupero e ripasso. Corsi di lingue, matematica, ecc, a diversi livelli. Le attività si svolgono a Bellinzona, Biasca, Chiasso, Locarno, Lugano e Mendrisio. Ci si può iscrivere a più settimane anche non consecutive. Propongono anche Atelier Dislessia, Discalculia per ragazzi 11-15 anni con turni tra luglio ed agosto 2017.

Termine d'iscrizione: 1 settimana prima dell'inizio dell'attività

Info:

ASIG Associazione per l'infanzia e la gioventù

CP 323, 6604 Locarno-Solduno

Tel.: 091 752 29 60

associazioneinfanziaegioventu@hotmail.com

TEENformatiCAMP

Campo estivo di informatica per ragazze e ragazzi alla SUPSI.

Si tratta di un campo informatico estivo per ragazze e ragazzi di terza e quarta media della Svizzera italiana, organizzato presso il Dipartimento tecnologie innovative della SUPSI.

Scopo dell'attività è quello di introdurre ed appassionare i ragazzi al mondo dell'informatica in modo semplice, divertente e costruttivo. Le attività proposte non hanno lo scopo di approfondire i dettagli della materia, ma quello di fornire ai ragazzi un'introduzione ai vari ambiti dell'informatica. Al termine del Campo Estivo ai partecipanti verrà rilasciato un 'Certificato di Partecipazione' SUPSI. L'attività ha luogo dal 3 luglio al 7 luglio 2017, giornalmente dalle 8.30 alle 16.30.

Costo: Fr. 300.- pasti e materiale compreso

Termine d'iscrizione: dal 2 al 7 maggio 2017

Info:

Dipartimento tecnologie innovative

Istituto sistemi informativi e networking

Galleria 2, 6928 Manno

Tel.: 058 666 65 83, lun-mar/gio-ven nei seguenti orari 9.00-12.00 e 13.30-15.00

Fax: 058 666 65 71

teenformaticamp@supsi.ch

www.supsi.ch/go/teenformaticamp

“Crescere con l'architettura” Laboratorio di cultura urbana per bambini e giovani.

L' istituto internazionale di architettura i2a di Lugano propone, nel periodo estivo, una serie di laboratori di cultura urbana per bambini e giovani. L'architettura, l'ambiente e la cultura urbana fanno da sfondo a diverse attività che si aprono ai linguaggi più disparati, dal disegno, al video, al fumetto fino all'utilizzo di tutti i sensi.

Costo: La durata dei laboratori varia dai 2 ai 5 giorni e il costo per la frequenza va dai Fr. 100.- ai 220.-

Info:

Istituto internazionale di architettura i2a

Parco e Villa Saroli, Viale Stefano Franscini 9, 6900 Lugano

responsabile del progetto arch. Debora Marci

dmarci@i2a.ch

Tel.: 091 996 13 87

www.i2a.ch

Pubblicazioni, cataloghi, siti web

Istituti privati in Svizzera

La federazione svizzera delle scuole private pubblica il catalogo delle proprie scuole affiliate e, fra queste, la gran parte, organizza anche corsi estivi di lingue e campi di vacanza.

Info:

Federazione svizzera delle scuole private

Hotelgasse 1

3000 Bern 7

Tel.: 031 328 40 50

Fax: 031 328 40 55

info@swiss-schools.ch

www.swiss-schools.ch

Daad: Deutscher Akademischer Austauschdienst

Corsi estivi di lingue presso le università, corsi di musica in Europa: informazioni a tale proposito si trovano nel sito germanico DAAD dove sono repertorate centinaia di offerte di corsi di lingue, musica, letteratura, ecc. in Europa e anche nel resto del mondo.

Info:

Deutscher Akademischer Austauschdienst

Kennedyallee 50

D- 53175 Bonn

Tel.: 0049 228 88 20

www.daad.de

www.daad.de/deutschland/studienangebote/sommerkurse/de/

Pro Juventute

Raccoglie e recensisce indirizzi di associazioni e istituzioni varie che organizzano periodi di volontariato, corsi di lingue, stages e diverse attività da svolgere durante le vacanze.

Pubblica vari opuscoli in francese: vacances en famille; camps; vacances actives; séjours linguistiques travail au pair.

Info:

Pro Juventute département romand

Place Chauderon 24

1003 Lausanne

Tel.: 021 622 08 18

info.sr@projuventute.ch

www.projuventute.ch

Tandem – Spicchi di vacanza

La pubblicazione fornisce spunti interessanti per vacanze attive: proposte di attività diversificate, in Ticino e nel Moesano, per ragazze e ragazzi dai 5 ai 17 anni.

Info:

Anna Rimoldi
Coordinatrice “Tandem-Spicchi di vacanza”
c/o CCG
Vicolo Antico 2
6943 Vezia
Cell.: 079 207 25 78
info@tandem-ticino.ch - www.tandem-ticino.ch

Associazione
Pro Juventute Svizzera Italiana
Ilario Lodi
Piazza Grande 3
casella postale 123
6512 Giubiasco
Tel.: 091 971 33 01
svizzera.italiana@projuventute-ti.ch

Compagno di viaggio vacanze over 15 - Under 30.

Indicazioni sulle possibilità di impiego del tempo libero, sia durante le vacanze, sia nel corso dell'anno, specialmente diretto ai giovani dai 15 ai 30 anni

Info:

Ufficio dei giovani
Via Henri Guisan 3
6501 Bellinzona
Tel.: 091 814 86 91
infogiovani@ti.ch - www.ti.ch/infogiovani

www.orientamento.ch/lingue

Brevi informazioni sui corsi e soggiorni di lingue, lista di agenzie e enti organizzatori

www.orientamento.ch/sejours

www.orientation.ch/sejours

Banca dati on-line realizzata in lingua francese, che permette di accedere alle offerte di soggiorni linguistici proposti da fornitori svizzeri.

Possibilità di effettuare la ricerca in modo differenziato: per lingua, per tipo di soggiorno e per diploma di lingua desiderati.

Questioni giuridiche

Responsabilità giuridica civile contrattuale e penale degli adulti che lavorano con i minori al di fuori del contesto familiare.

L'opuscolo intende rispondere a quesiti sollevati durante la presa a carico di bambini e giovani da parte di persone che operano nell'ambito, siano essi professionisti o volontari. Propone una sintesi del quadro giuridico svizzero riguardo al lavoro con i minori al di fuori del contesto familiare. L'opuscolo è realizzato in collaborazione con Infogiovani.

Info:

cemea

Via Agostino Maspoli 37

6850 Mendrisio

Tel.: 091 630 28 78

info@cemea.ch

www.cemea.ch

Protezione dei giovani lavoratori

Informazione per i giovani fino a 18 anni

Il Dipartimento federale dell'economia DFE – Segreteria di Stato dell'economia SECO ha pubblicato l'opuscolo "Protezione dei giovani lavoratori"

Info:

SECO – Direzione del lavoro – Condizioni di lavoro

Holzikofenweg 36

3003 Berna

ab.sekretariat@seco.admin.ch

www.seco.admin.ch

Consultate anche:

www.orientamento.ch/lingue

www.orientamento.ch/sejours



gue
ambi
lavo
volon

erienze
volon
lavo